

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 24 (1953)

**Heft:** 7

**Rubrik:** Stellenvermittlung des Vereins für Schweiz. Anstaltswesen (VSA)

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

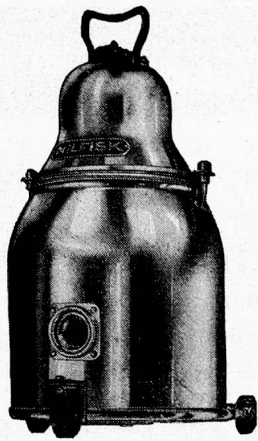
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Reinigen Sie die Anstaltsräume  
mit dem elektrischen Staubsauger  
«NILFISK»  
und dem elektrischen Blocher  
«NILFISK»

**NILFISK AG. ZÜRICH**

Limmatquai 94, Postfach Zch. 25

Leinenweberei  
**Langenthal AG**



**Vertrauenshaus für Anstalts- und Spitalwäsche  
mit und ohne Nameneinwebung**

Mitarbeiter für Anstalten und Spitäler:

**BEAT KOLLER KÜSNACHT ZH**

Goldbacherstrasse 5

Telephon Geschäft (063) 2 26 81

Telephon Privat (051) 91 09 78

man zudem die Arbeitersparnis, wenn nur nach fünfmaligem Waschen wieder gesteift zu werden braucht, so ist es einleuchtend, dass solche moderne Stärkemethoden einen bedeutenden Fortschritt darstellen. Mag auch der Preis für das Produkt höher sein als für die Kochstärke. —er

## Stellenvermittlung des Vereins für Schweiz. Anstaltswesen (VSA)

### Stellenanzeiger

der Zentralen Stellenvermittlung des VSA:

Ab 1. Juli wird während eines mehrmonatlichen Urlaubes von Frau Landau die Stellenvermittlung von Fräulein Luise Anna übernommen.

Neue Büroadresse vorerst c/o Schweiz. Arbeitsgemeinschaft für den Hausdienst, Bleicherweg 45, Tramhaltestelle Tunnelstrasse, Zürich 2, Telephon 23 24 65, Postcheck VIII/28 118.

Sprechstunden: Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag 9—11 Uhr; Montag und Mittwoch 14.30—17.00 Uhr oder nach vorheriger Vereinbarung.

### Offene Stellen

- 2254 In Heim für berufstätige Töchter im Welschland wird für sofort zuverlässige **Tochter** gesucht, welche Freude am Kochen hat, oder junge **Köchin**. Moderne Küche. Familienleben.
- 2257 Altersheim am Zürichsee sucht für sofort **Tochter** für Flicker, Zimmerdienst und allgemeine Hausarbeiten. Geregelte Arbeits- und Freizeit.
- 2258 Erziehungsheim für schulpflichtige Kinder in der Ostschweiz sucht für sofort selbständige **Köchin** (ca. 55 Personen), sowie auf Mitte August tüchtige **Erzieherin-Gehilfin** mit gründlicher hauswirtschaftlicher Ausbildung.
- 2259 Mittlerer Heimbetrieb in Bern sucht für sofort prot., fleissiges, seriöses **Zimmermädchen** mit guten Kenntnissen im Bügeln und Flicker. Nettes Einzelzimmer.
- 2266 Kleineres Waisenhaus am Zürichsee sucht für sofort **Praktikantin** für Mithilfe bei den Kindern und im Hause. Günstige Gelegenheit für angehende Kindergärtnerin oder Anstaltsgehilfin.
- 2271 Kinderkrippe in Basel sucht auf Mitte August selbständige, fröhliche **Kindergehilfin** für die Betreuung von ca. 12 Kindern im Altern von 2—4 Jahren. Samstagnachmittag und Sonntag ganz frei.
- 2275 Städt. Erziehungsheim für Jugendliche im Kt. Zürich sucht auf August eine zuverlässige, selbständige **Hausbeamtin** zur Entlastung der Hausmutter. Interessante, entwicklungsfähige Dauerstelle. Besoldung nach städt. Reglement.
- 2278 Grösserer Anstaltsbetrieb im Kt. Zürich sucht auf August tüchtige **Gehilfin** für das Heimbüro (Korrespondenz, Rechnungswesen und Buchhaltung). Gut bezahlte Dauerstelle.
- 2293 Städtisches Altersheim im Kt. Zürich sucht auf August prot., zuverlässiges **Zimmermädchen** mit

- guten Kenntnissen im Nähen, Flickern und Bügeln. Für verantwortungsbewusste Tochter vielseitige, selbständige Arbeit und gute Verdienstmöglichkeit.
- 2294 Grössere Anstalt in der Nähe von Basel sucht für sofort sauberes **Hausmädchen**, das sich über gute Näh- oder eventl. auch Kochkenntnisse ausweisen kann. Geregelter Arbeits- und Freizeit.
- 2295 Grösseres Waisenhaus in der Ostschweiz sucht für sofort tüchtiges, kräftiges **Hausmädchen**. Anstellungsbedingungen nach städt. Reglement.
- 2296 Landspital im Kt. Zürich sucht für sofort **Abteilungsmädchen** mit guten Bügelkenntnissen; es kommt auch eine gesetzte Tochter in Frage.
- 2297 Grössere Anstalt in Zürich sucht für sofort flinke **Tochter** für Mithilfe beim Bügeln, Mangeln und Wäsche aufhängen.
- 2298 Mittleres Altersheim in der Nähe von Thun sucht für sofort **Hilfssköchin oder Tochter** mit guten Kochkenntnissen neben Köchin. Gute Weiterbildungsgelegenheit. Ebenso auf anfangs August jüngeres **Zimmermädchen**.
- 2299 Heilstätte in Arosa sucht auf September eine **1. und 2. Maschinenwäscherin** in ganz neuzeitlich eingerichtete Waschküche. Keine körperlich schweren Arbeiten. Sehr gute Arbeitsbedingungen. Ebenso ein tüchtiges **Zimmermädchen**.
- 2300 Alkoholfreies Volkshaus im Kt. Thurgau sucht zwei saubere **Töchter** für die Küche, wenn möglich mit Kenntnissen im Backen. Gute Weiterbildungsgelegenheit, schöne Arbeitsgemeinschaft.
- 2301 Heimerlern im Kt. Zürich suchen auf Herbst kinderliebende, jüngere **Tochter** für die Betreuung ihrer fünf kleinen Kinder und etwas Mithilfe im Haushalt.
- 2302 Grösseres Internat in St. Gallen sucht auf Mitte Juli für 1—2 Monate **Ferienablösung** für die Köchin.
- 2303 Auf Juli werden für 2 Ferienkolonien in der Ostschweiz auf 1300 m Höhe je eine **Köchin** gesucht (Verpflegung von je 30 und 90 Kindern und Erwachsenen). Gut eingerichtete Küchen vorhanden.
- 2304 Kleineres, gut geführtes Altersheim in der Nähe von Bern sucht ab 25. Juli für 3—4 Wochen **Vertretung** für die Heimleiterin, ebenso für die Köchin auf anfangs Juli oder ab Mitte August.
- 2305 Kinderheim in der Nähe vom Bodensee sucht für die Dauer der Sommerferien Praktikantin, die sich ausschliesslich mit einer Gruppe von Schulkindern zu beschäftigen hat (baden, spazieren, spielen im Freien und im Zimmer, basteln etc.).
- 2306 Heim für schwachbegabte Kinder in der Ostschweiz sucht für sofort **Gehilfin** für die Betreuung der Kinder und Mitarbeit im Heimhaushalt. Günstige Gelegenheit, sich in einem Heimhaushalt einzuarbeiten.
- 2307 Heim für schwachbegabte Kinder im Kt. Bern sucht für sofort eine **Gruppenleiterin** für die kleineren Buben, sowie auf Herbst einen tüchtigen, gut ausgewiesenen **Erzieher** mit handwerklichen Fähigkeiten für die Betreuung der grösseren Buben.
- 2308 Städtisches Mädchenheim in der Ostschweiz sucht für sofort **Erzieherin** mit abgeschlossener sozialer oder heilpädagogischer Ausbildung und Praxis in der Erziehungsarbeit. Gute hauswirtschaftliche Kenntnisse erwünscht, sowie in der Freizeitgestaltung.
- 2309 Mädchen-Erziehungsheim im Kt. Zürich sucht für sofort oder nach Vereinbarung tüchtige **Haus-**

## Neuzeitliche Ernährung auch für Anstalten

mit den naturreinen, leichtverdaulichen und vegetabilen



**NUSSA-Speisefett**  
**NUSSELLA-Kochfett**  
**NUXO-Haselnusscrème**  
**NUXO-Mandelpurée**  
**NUXOLIVA-Olivenöl**

Beachten Sie bitte unseren Stand Nr. 31 an der RA-HA und besuchen Sie unseren Film «Die Nuss, ein Spender von Gesundheit und Wohlergehen».

**J. Kläsi, NUXO-Werk AG.**  
**Rapperswil SG**

## FRUCHTSAFT

gespritzt mit Mineralwasser,  
der ideale Durstlöscher!

Libby's Orange Juice  
 Ananas Juice  
 Grapefruits Juice



**HANS GIGER & CO. BERN**

Lebensmittel-Grossimport  
 Gutenbergstrasse 3 Tel. (031) 2 27 35

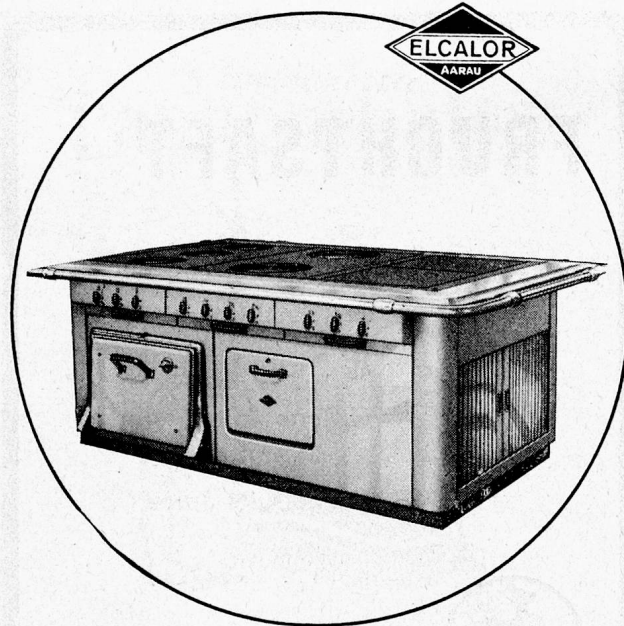




**HORGEN-GLARUS**

**Stühle und Tische**  
sind solid, formschön und  
bequem

**AG. Möbelfabrik Horgen-Glarus**  
in Glarus Telefon 058/52091



### So ist die REGLA-Kochplatte:

- Bei weitem rascher, als alle bisher bekannten Platten
- stufenlos regulierbar wie die Gasflamme — gegen
- Überhitzung automatisch gesichert

**Die REGLA-Platte vereinigt die Vorzüge  
des Elektrischen mit denen des Gases!**

**ELCALOR AG. AARAU 4** TELEPHON (064) 23691

**beamtin**, die Freude und Geschick hat für eine erzieherische Arbeit. Sollte einen einfachen hauswirtschaftlichen Unterricht erteilen können.

2310 Erholungsheim im Tessin sucht auf August/September erfahrene **Fürsorgerin/Verwaltungsgehilfin**, die Freude an einer vielseitigen, verantwortungsvollen Aufgabe hat. Anstellungsbedingungen nach städt. Reglement.

2311 Grösserer Internatsbetrieb in Zürich sucht **Arbeitslehrerin** für die Erteilung des Handarbeitsunterrichtes und für die Leitung der Nähstube. Eintritt nach Vereinbarung.

2312 Landspital im Kt. St. Gallen sucht erfahrene **Tochter** mit gründlicher hauswirtschaftlicher Ausbildung und organisatorischer Begabung zur weitgehenden Entlastung der Oberschwester von der hauswirtschaftlichen Leitung des Betriebes.

2313 Kinderheim im Kt. Schaffhausen sucht für sofort zuverlässige **Kinderpflegerin** für die Höckliabteilung und für verschiedene Ferienablösungen im Hause. Netter, familiärer Betrieb.

2314 Gut geführtes Altersheim in Zürich sucht auf August zuverlässigen **Hausburschen/evtl. Gärtner** für die Besorgung von Heizung, Haus- und Gartenarbeiten. Anstellungsbedingungen nach städt. Reglement.

2315 Krankenhaus in der Nähe von St. Gallen sucht kräftigen **Hauswart**, der neben Haus- und Reinigungsarbeiten auch die Heizung zu besorgen hat. Ferner **Wäscherin/Büglerin**. Eintritt auf August erwünscht.

2316 Kinderkrippe am Bodensee sucht **Kindergehilfin** oder Kindergärtnerin zu 2—6jährigen Kindern. Eintritt Mitte oder Ende Juli.

Die mit /I bezeichneten offenen Stellen sind in dieser oder der vorhergehenden Nummer auch als Inserat zu finden.

2283/I In kleineres Altersheim in der Nähe von Zürich wird **Tochter** mit guten Kochkenntnissen, evtl. **Köchin** gesucht. Ganz modern eingerichtete Küche. Gute Weiterbildungsgelegenheit.

2284/I Gesucht in kleineres Altersheim in der Nähe von St. Gallen eine zuverlässige **Gehilfin** mit guten hauswirtschaftlichen- und Kochkenntnissen. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

2287/I In mittleres Altersheim am Zürichsee wird für sofort oder auf 1. Juli tüchtige, jüngere **Köchin** gesucht. Guter Lohn, geregelte Freizeit, Einzelzimmer.

2290/I Gesucht in Staatshaushalt im Kanton Solothurn hauswirtschaftl. tüchtige **Gehilfin** als Stütze der Hausmutter (gute Koch- oder Nähkenntnisse unerlässlich). Guter Lohn, geregelte Freizeit. Einzelzimmer.

2292/I Kinderheim in der Nähe Basels sucht jüngere, selbständige, saubere **Wäscherin-Glätterin** auf den 1. August. Ferien und Freizeit geregelt.

2317/I **Stellenausschreibung:** Die infolge Rücktrittes frei gewordene Stelle eines **Vorstehers** des stadtbergnischen Gutshofes Enggiststein bei Worb, mit dem die Kant. Beobachtungsstation verbunden ist, wird hiermit zur Neubesetzung ausgeschrieben.

**Erfordernisse:** Abgeschlossene landwirtschaftliche Ausbildung (Ing. agr., Landwirtschaftslehrer usw.), guter Organisator mit sozialem Verständnis, Befähigung zur Führung Jugendlicher sowie zur Lei-

tung eines grösseren landwirtschaftlichen Betriebes. Es kommen nur verheiratete Bewerber in Betracht. Die Ehefrau muss sich über eine gründliche hauswirtschaftliche Ausbildung ausweisen u. befähigt sein, dem Hauswesen eines Anstaltsbetriebes vorzustehen.

**Besoldung:** Klasse 5, eventuell Klasse 4, der Personalordnung vom 10./11. Dezember 1949. (Die Besoldung der Klasse 5 beträgt Fr. 9948.- bis 13 836.-, zuzüglich Teuerungszulage, zurzeit 13,5 %). Besoldung der Ehefrau: Fr. 2000.— zuzüglich Teuerungszulagen. Es ist eine Amtskautions von Fr. 5000.— zu leisten.

Die Anstellung erfolgt vorläufig provisorisch (Art. 62 P. B. O.). Obligatorium für den Beitritt zur städtischen Pensions- und Krankenkasse.

**Amtsantritt:** 1. Oktober, eventuell 1. November 1953. Bewerber belieben ihre handschriftliche Anmeldung mit einer kurzen Darstellung des Lebenslaufes mit Ausweisen über Bildungsgang und bisherige Tätigkeit bis zum 11. Juli 1953 der Direktion der sozialen Fürsorge der Stadt Bern einzureichen. Persönliche Vorstellung nur auf besondere Einladung hin.

2318/I Kantonal-bernerische Anstalt sucht einen ledigen **Angestellten** für den Haus- und Aufsichtsdienst, zur Mithilfe in der Freizeitgestaltung und im Sportbetrieb.

Bewerber, welche von Beruf Maler oder Coiffeur sind, erhalten den Vorzug. Eintritt nach Uebereinkunft. Besoldung, Pensionskasse, Freizeit und Ferien gemäss Besoldungsregulativ.

Anmeldungen mit Lebenslauf, Lichtbild und Angabe der militärischen Einteilung.

2319/I Gesucht wird treue, frohmütige, prot. **Krankenschwester** in kleinerem Landspital im Appenzellerland. Eintritt August oder September.

### Stellengesuche

3147 Erfahrene, prot. **Köchin** sucht Stelle in Tea-Room oder kleineren Spitalbetrieb, vorzugsweise in Zürich oder Umgebung. Eintritt nach Vereinbarung.

3156 Zwei **Däninnen**, 18- und 19jährig, mit guter Allgemeinbildung (Matura) und etwas Erfahrung im Umgang mit Kindern, suchen auf 1. September Stelle in Kinderheim, vorzugsweise in der Umgebung von Zürich. Vorkenntnisse in der Sprache vorhanden, ebenso in Englisch und Französisch.

3159 Couple hollandais (diplômé en Suisse) parlant français et anglais, ayant travaillé pendant 7 années en France et en Hollande comme éducateur, éducatrice, cherche du travail.

3168 Junge **Damenschneiderin** mit Praxis in Anstaltsbetrieben sucht für sofort Stelle in Säuglings-, Kinderheim oder Spital, wo sie dreimonatiges Kindchen bei sich haben könnte.

3169 17jährige, prot. Handelsschülerin möchte während den Sommerferien in Heimbetrieb mithelfen (Haus- oder Küchenarbeit, evtl. auch bei leichteren Büroarbeiten). Zürich bevorzugt.

3170 Zwei **Volksschullehrerinnen** mit Praxis, z. Zt. Absolventinnen eines Jahreskurses an einem deutschen heilpädagogischen Institut, möchten ihr dreiwöchiges Sozialpraktikum in einem Schweizer Heim

# TEBEZID-CHIMASEPT

SPUTUM- UND WÄSCHE-DESINFEKTIONSMITTEL

angewendet in 1/2 und 1%igen Lösungen

SICHERE KEIMTÖTUNG IST VON  
AUSSCHLAGGEBENDER  
BEDEUTUNG BEI  
DER FACHLICHEN BEWERTUNG  
VON DESINFIZIERENDEN  
LÖSUNGEN IN JEDEM  
ANSTALTS- UND SPITALBETRIEB

Ueber Leistungen und Eigenschaften der TEBEZID-Gebrauchslösungen liegen Prüfungsberichte aus 4 verschiedenen amtlichen Instituten vor.

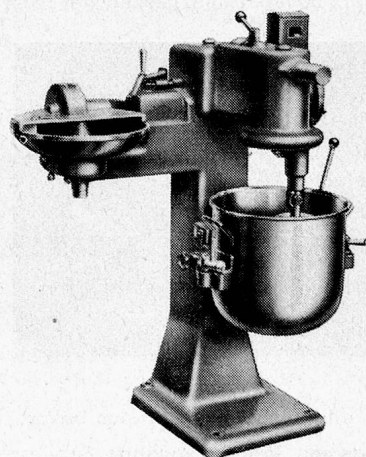
Die Betriebskosten sind ausserordentlich günstig, da 1 Liter 1%ige Lösung nur ca. 8 Rp. u. 1/2%ige Lösung nur ca. 4 Rp. kostet.

Man wende sich an die Herstellerfirma

**Laboratorium CHIMA S.A. St. Gallen**

## Universal-Küchenmaschine

Arbeitstische, Economatschränke und Bedarfsartikel

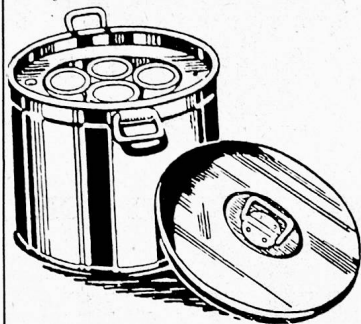


fabriziert in nur bester Qualität und liefert Maschinenfabrik

**Peter Loephtien AG Bern**

Mattenhofstrasse 30, Telephone (031) 5 49 96





## Para-Apparat

zur Herstellung von

## Yoghurt

Apparate mit 4 und 8 Gläsern für Haushalt  
Apparate mit 16, 32, 48 u. 99 Gläsern für Betriebe  
Seit 25 Jahren bewährt!

Zahlreiche Anstalten, Spitäler, Kliniken, Restaurants, Kurhäuser, Kinderheime und viele Tausende von Privaten benützen diesen Apparat seit Jahren.

Mit Yoghurtferment und Para-Apparat Zubereitung von Ia YOGHURT einfach und sicher.  
Einmalige Anschaffung – bleibender Nutzen.  
Selbstzubereitet kostet der Yoghurt nicht viel mehr wie die Milch.

Wenden Sie sich an:

**S. LINDER, ZÜRICH 33**

Postfach Oberstrass

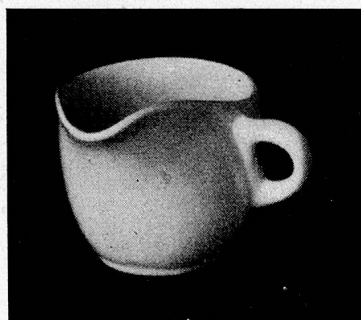
Tel. (051) 266128

## Neuheiten für Grossbetriebe

Glaswaren gegen Schlag und Fall beinahe unempfindlich  
Teller und Tassen welche keine Splitter mehr erhalten

Bestecke welche immer schön bleiben

Krankentassen in Porzellan in handlicher, von Patienten und Pflegepersonal geschätzter Form



Fr. 1.95

erhältlich auch mit Ihrem Dekor

Evernice, das seit Jahren bewährte Servierplateau in Spezial-Metall

Verlangen Sie Offerte mit Mustern

**Hansfah**

GLASHALLE RAPPERSWIL

1875

Abteilung Grossbedarf, Telephon (055) 2 18 55

für schwererziehbare Kinder absolvieren (zwischen dem 4. Juli und 22. August).

- 3171 34jährige, prot. **Bauerntochter** mit gründlicher hauswirtschaftlicher Ausbildung (Berufsprüfung für Bäuerinnen) und mit mehrjähriger Praxis in Anstaltsbetrieben sucht verantwortungsvollen Wirkungskreis in Heim oder Anstalt, wenn möglich im Kanton Bern oder in den angrenzenden Kantonen.
- 3172 21jährige, prot., deutsche **Wirtschaftsleiterin**, seit einem Jahr in einem Schweizer Heim tätig, möchte sich auf Herbst verändern, vorzugsweise in Kinder- oder Waisenhaus, wo sie auch bei der Betreuung der Kinder mithelfen könnte.
- 3173 Junge **Kinderschwester** mit guter Allgemeinbildung und guten Haushaltkenntnissen, prot., sucht Stelle in einem kleineren Kinderheim oder anderem internen Betrieb, wo sie auch ihr einjähriges Kind mitnehmen könnte.
- 3174 Junge, evang. **Kindergärtnerin** (Süddeutsche), mit einjähriger Praxis in Waisenhaus, sucht auf Herbst Stelle in Schweizer Kinder- oder Erziehungsheim. Gute musikalische Kenntnisse (Klavier und Blockflöte).
- 3175 Prot. **Anstaltsgehilfin** mit mehrjähriger Praxis im In- und Ausland, sucht auf August Stelle als Gruppenleiterin bei schulpflichtigen Kindern. Sehr gute Referenzen.
- 3176 29jährige, prot. **Tochter** mit guten hauswirtschaftlichen und pflegerischen Kenntnissen (Heimpflegerinnendiplom) und Praxis in Heimen sucht gelegentlich selbständigen Wirkungskreis in Kinder-, Erziehungs- oder Pflegeheim. Evtl. auch als Gruppenleiterin.
- 3177 Erfahrene, prot. **Krankenpflegerin-Masseuse** übernimmt Einzelpflegen, auch Nachtwachen in Zürich oder nächster Umgebung (nur extern). Gute Französisch-Kenntnisse.
- 3178 Prot. **Anstaltsgehilfin** mit gründlicher kaufmännischer Ausbildung und Praxis sucht Stelle in Heim-, Anstalts- oder Spitalbüro in Zürich, wenn möglich extern. Ausgezeichnete Referenzen.
- 3179 Junger, prot., kaufmännischer **Angestellter** sucht Stelle als Praktikant in Anstalts- oder Spitalbüro. Suchender war längere Zeit in der kirchl. Jugendarbeit tätig. Welschland bevorzugt.
- 3180 Kaufmännischer **Angestellter**, anfangs 30, ledig, mit mehrjähriger Praxis in Heimbetrieben, Absolvent einer Bibelschule, sucht für sofort oder nach Vereinbarung Stelle in Heim, Anstalt oder Spital.
- 3181 27jähriger, evang., deutscher **Gärtner** (Gemüse- und Obstbau), mit gründlicher Ausbildung und mehrjähriger Tätigkeit in Heimbetrieben sucht für sofort Stelle in Heim, Anstalt oder Spital, eventl. vorerst auch als Gehilfe.
- 3182 Junger, treuer und williger **Mann** sucht für sofort Stelle als **Haus- oder Küchenbursche**, vorzugsweise in alkoholfrei geführten Betrieb.
- 3183 Prot. **Heimgelilfin** mit mehrjähriger Praxis sucht gelegentlich Stelle als Hausmutter in kleinerem Heimbetrieb für schulpflichtige, eventl. gebrechliche Kinder, da spezielle Erfahrung auf diesem Gebiet vorhanden.
- 3184 Gut ausgewiesene, prot., norwegische **Kinderpflegerin**, seit längerer Zeit in der Schweiz tätig, sucht Stelle in Kinder- oder Säuglingsheim. Kann sich gut auf Deutsch verständigen.

Die mit /I bezeichneten Stellengesuche sind in dieser oder der vorhergehenden Nummer auch als Inserat zu finden.

3161/I Selbständige, initiative **Pflegerin** mit guten hauswirtschaftlichen Kenntnissen sucht Stelle in Heimbetrieb, wo sie gleichzeitig ihre 3 eigenen Kinder im Alter von 4—8 Jahren bei sich haben könnte. Gute Entschädigung für Verpflegung der Kinder garantiert.

3164/I Lediger Mann, Vierziger, sucht Stelle als **Gemüsegärtner**, evtl. auch für andere Hilfsarbeiten. Erwünscht sind Jahresstelle, familiäre Behandlung und rechter Lohn.

3185/I Gut ausgewiesenes **Hauselternpaar** mit langjähriger Erfahrung in der Führung von Heimbetrieben mit Landwirtschaft, sucht geeignetes Wirkungsfeld. Evtl. auch als Mitarbeiter in Grossbetrieb. Erstklassige Referenzen. Stellenantritt nach Uebereinkunft.

Kantonal-bernische Anstalt sucht einen ledigen

## Angestellten

für den Haus- und Aufsichtsdienst, zur Mithilfe in der Freizeitgestaltung und im Sportbetrieb. Bewerber, welche von Beruf Maler oder Coiffeur sind, erhalten den Vorzug. Eintritt nach Uebereinkunft. Besoldung, Pensionskasse, Freizeit und Ferien gemäss Besoldungsregulativ.

Anmeldungen mit Lebenslauf, Lichtbild und Angabe der militärischen Einteilung sind zu richten unter Chiffre **G 22673 U**, an **Publicitas Bern**.  
2318/I

Zu verkaufen ein Posten alte, gebrauchte

## Krankenbettgestelle

sowie eiserne

## Gartenliegestühle

Auskunft erteilt:

2320/I

Telephon 051/24 16 30, intern 810.

## Ev. Jugendheim Leuenberg Hölstein / BL

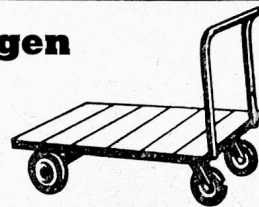
Gut eingerichtetes Haus für Jugendlager an prächtiger Lage im Jura. / Die Herbstferien sind noch frei. — Anfragen an: 2286/I

**F. Tribelhorn, Lehrer, Bennwil BL.**  
Telephon 061/7 61 44.

## Plattform-Wagen

in allen Grössen und in jeder gewünschten Tragkraft.

Verlangen Sie Prospekt



**Herm. Schultheiss Riehen-Base**

Scultetus Geräte Tel. 061/955 49

## Servierplateaux

aus Chromstahl — mit der längsten Lebensdauer

## Blumenvasen

«Aloxa» sind unzerbrechlich

## Aschenbecher

«Aloxa» — in jeder Beziehung überlegen

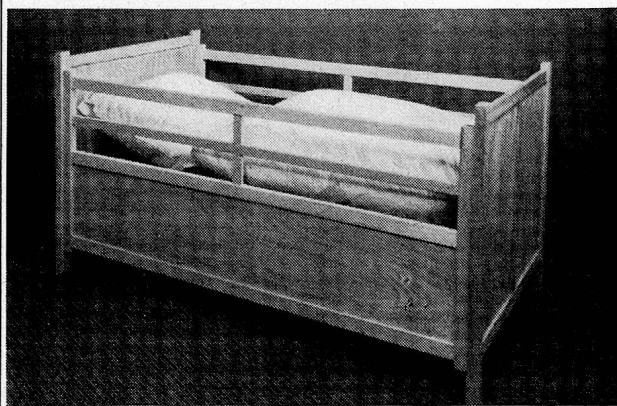
*Erich Schwegler, Metallwarenfabrik, Ottenbach-ZH, Tel. (051) 94 71 31.*

Verlangen Sie Muster und Offerte.

Besuchen Sie uns an der Ra-Ha Stand Nr. 79

## Im Fachblatt inserieren nur bewährte Firmen

## Die vorteilhafte Bezugsquelle . . .



Qualitäts-Kinderbetten für Kinderheime, Waisenhäuser und Anstalten liefern wir in verschiedenen Ausführungen mit Bettinhalten aus eigener Fabrikation zu vorteilhaften Preisen.

Unsere weiteren Spezialitäten sind: Grosse Betten aller Art, Couchbetten, Obermatratzen mit und ohne Federkern-Einlagen, Patentmatratzen, Schoner u. Federzeuge.

Verlangen Sie unsern Gratis-Katalog mit Mustern, wir beraten Sie gerne und kostenlos.

## Fr. Sennrich, Bettwarenfabrikation

Uerkheim AG — Telephon (064) 5 13 07